

Culture Séries, le webzine des grandes séries

<http://www.culture-series.fr>

**Culture
Séries**



24 heures chrono

La saison 3 (2003-2004)

Benjamin Champion
dimanche 6 septembre 2009



24 heures chrono — Série américaine en 144 épisodes de 42 min (6 saisons, toujours en production) diffusés depuis novembre 2001 sur Fox et depuis septembre 2002 sur Canal+.

Avec **Kiefer Sutherland** : Jack Bauer. **Leslie Hope** : Teri Bauer (1re saison). **Sarah Clarke** [1] : Nina Myers (1re saison). **Sarah Wynter** : Kate Warner (2e saison). **Elisha Cuthbert** : Kimberly Bauer (de la 1re à la 3e saison). **Xander Berkeley** [2] : George Mason (2e saison). **Penny Johnson Jerald** [3] : Sherry Palmer (2e saison). **Carlos Bernard** : Tony Almeida (2e et 3e saisons). **Reiko Aylesworth** [4] : Michelle Dessler (3e saison). **James Badge Dale** : Chase Edmunds (3e saison). **Dennis Haysbert** : David Palmer (de la 1re à la 3e saison). **Kim Raver** : Audrey Raines (à partir de la 4e saison). **Alberta Watson** : Erin Driscoll (4e saison). **William Devane** : James Heller (à partir de la 4e saison).

Version française interprétée par **Patrick Béthune** : Jack Bauer. **Véronique Augereau** : Teri Bauer. **Raphaëlle Moutier** : Nina Myers. **Vanina Pradier** : Kate Warner. **Caroline Lallau** : Kimberly Bauer. **Stéphane Godin** : George Mason. **Pascale Vital** : Sherry Palmer. **Bertrand Liebert** : Tony Almeida. **Charlotte Marin** : Michelle Dessler. **Guillaume Lebon** : Chase Edmunds. **Paul Borne** : David Palmer. **Juliette Degenne** : Audrey Raines. **Anne Deleuze** : Erin Driscoll. **Jean-Bernard Guillard** : James Heller. **Patricia Marmoras** : Chloe O'Brian. **Adrien Antoine** : Adam Kaufman. **Lionel Tua** : Ryan Chappelle. **Serge Faliu** : Wayne Palmer. **Philippe Vincent** : Gael Ortega. **Jean Barney** : John Keeler.

Créée par **Joel Surnow, Robert Cochran**. Producteurs exécutifs : **Joel Surnow, Robert Cochran, Tony Krantz, Howard Gordon, Brian Grazer, Jon Cassar, Evan Katz, Kiefer Sutherland, Manny Coto, David Fury**. Coproducteurs exécutifs : **Michael Loceff, Stephen Kronish, Brad Turner, Stephen Hopkins, Peter M. Lenkov, Adam Fierro, Remi Aubuchon**. Producteurs : **Michael Klick, Cyrus I. Yavneh, Tim Iacofano, Norman S. Powell, Sam Montgomery, Andrea Newman**. Coproducteurs : **Paul Gadd, Robin Chamberlain, Robert P. Cohen, Danielle Weinstock**. Producteur associé : **Chris Cheramie**. Consultants : **Gil Grant, Michael S. Chernuchin**. Directeur de la photographie :

Rodney Charters. Musique : **Sean Callery.** Une production **20th Century Fox Television** en association avec Imagine Entertainment et Real Time Productions.

- *Pas de signalisation des épisodes sortant du lot : tous sont à voir absolument, dans l'ordre puisqu'il s'agit d'une série-feuilleton. En outre, les saisons jouissent d'une qualité assez homogène malgré certains arcs narratifs pouvant se révéler plus hasardeux.*

- *Numérotation des épisodes : le premier chiffre (devant le titre en français) indique l'ordre de l'épisode dans la série, les seconds (devant le titre original) indiquent la saison ainsi que le classement de l'épisode dans cette même saison. Ainsi, « 3.5 » signifie cinquième épisode de la troisième saison.*

49 - 13h00 - 14h00

3.1 - Day 3 : 1:00 P.M. - 2:00 P.M.

Fox, 28 oct. 03 - Canal+, 25 sept. 04

Sc : **Joel Surnow** et **Michael Loceff.** R : **Jon Cassar** • Avec **Sarah Wynter** : Kate Warner. **Joaquim de Almeida** : Ramon Salazar. **Christina Chang** : Dr Sunny Macer. **Wendy Crewson** : Dr Anne Packard. **Vanessa Ferlito** : Claudia. **Vincent Laresca** : Hector Salazar. **Riley Smith** : Kyle Singer. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Jesse Borrego** : Gael Ortega. **Carlos Gomez** : Luis Annicon. **Glenn Morshower** : Aaron Pierce. **Lucinda Jenney** : Helen Singer. **Agnes Bruckner** : Linda. **Kett Turton** : Tim. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Mary Lynn Rajs kub** : Chloe O'Brian. **Lorry Goldman** : Douglas Shaye. **Mark Arnott** : Chuck. **Josh Cruze** : Oriol. **Lauren Storm** : Jenna. **Vincent Corazza** : Tyler. **Jorge Noa** : Éleveur de chevaux. **Pamela Stollings** : Journaliste. **John Bisom** : Agent de sécurité de l'Institut National de la Santé.

Trois ans après la tentative d'empoisonnement dont il fut victime lors d'une conférence de presse à Los Angeles, le Président Palmer revient pour la première fois dans la Cité des Anges



Tony Almeida (Carlos Bernard).

afin d'y participer à un débat télévisé face à son adversaire pour la prochaine élection : le Sénateur Keeler. En « coulisses » se dessine une nouvelle menace terroriste lorsqu'un fourgon noir dépose un corps contaminé par un virus hautement contagieux sur le parvis de l'Institut National de la Santé. Le baron mexicain de la drogue Hector Salazar ne tarde pas à brandir la menace d'une attaque biologique si on ne libère pas son frère, Ramon, emprisonné après un long travail d'infiltration de Jack Bauer...

- *Le cours du récit reprend exactement là où il s'était arrêté à la fin de la saison précédente, à savoir sur la chute du Président Palmer empoisonné après avoir serré la main de la mystérieuse Mandy (dont il ne sera pas fait mention lors de cette troisième saison). Il ne s'agit toutefois que d'une simple piqûre de rappel puisqu'un bond en avant de 3 ans est opéré dès après la rediffusion de ce passage.*

- *De manière assez aberrante, il est d'ailleurs à signaler que les scénaristes ont choisi d'occulter complètement la prise en charge et la convalescence du Président à la suite de cette attaque (dont on apprend seulement que les coupables ont été confondus devant la justice, qu'il continue de suivre un traitement médicamenteux et que le Dr Packard, avec laquelle il entretient une relation extra-professionnelle, veille de près à sa santé). Ou comment tenir en haleine les téléspectateurs avec un cliffhanger qui ne sera jamais exploité...*

- *Deux jours plus tard puis juste avant le deuxième épisode, la Fox a diffusé une version raccourcie de ce season première : celui-ci durait seulement 43 minutes, soit 8 de moins que l'original. La diffusion ne dérogea toutefois pas au format habituel d'1 heure... la seule différence se trouvant dans la fréquence des coupures publicitaires !*

- *Bien qu'ils incarnent de nouveaux personnages principaux (notamment les deux premiers cités qui réapparaîtront au-delà de la présente saison), D.B. Woodside (Wayne Palmer, le frère influent du Président des États-Unis), Mary Lynn Rajskub (Chloe O'Brian, un petit génie de l'informatique très à cheval sur les protocoles) et Zachary Quinto (Adam Kaufman, lui aussi très doué dès qu'il s'agit de pianoter sur un clavier d'ordinateur) ne sont crédités au générique qu'en tant que guest-stars. Cela ne les empêchera pas d'apparaître dans la totalité (ou presque) des épisodes de cette « journée » trépidante.*

- *Reiko Aylesworth, quant à elle, intègre la distribution régulière de la série après avoir prêté à maintes reprises ses traits à l'agent de la CAT Michelle Dessler au cours de la saison précédente. Elle tiendra une place prépondérante dans la lutte contre la propagation du virus à travers la ville de Los Angeles, avec entre autres le soutien de James Badge Dale qui la rejoint dans la peau de l'intrépide Chase Edmunds, un nouveau personnage introduit cette saison.*

- *L'Australienne Sarah Wynter effectue une dernière apparition dans le rôle de Kate Warner, présente dans chaque épisode de la saison précédente. Sa scène d'adieu avec Jack (non diffusée dans la version courte de ce season première) laisse entendre que tous deux ont eu une romance vivant ses dernières heures dont les détails ne nous seront toutefois pas*

révélés.

50 - 14h00 - 15h00

3.2 - Day 3 : 2:00 P.M. - 3:00 P.M.

Fox, 4 nov. 03 - Canal+, 25 sept. 04

Sc : **Joel Surnow** et **Michael Loceff**. R : **Jon Cassar** • Avec **Christina Chang** : Dr Sunny Macer. **Wendy Crewson** : Dr Anne Packard. **Joaquim de Almeida** : Ramon Salazar. **Vanessa Ferlito** : Claudia. **Vincent Laresca** : Hector Salazar. **Riley Smith** : Kyle Singer. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Jesse Borrego** : Gael Ortega. **Geoff Pierson** : John Keeler. **Carlos Gomez** : Luis Annicon. **Glenn Morshower** : Aaron Pierce. **Lucinda Jenney** : Helen Singer. **Agnes Bruckner** : Linda. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Mary Lynn Rajskub** : Chloe O'Brian. **Kett Turton** : Tim. **Josh Cruze** : Oriol. **Lauren Storm** : Jenna. **J.F. Pryor** : Zach Porter. **David Reivers** : Détective Fisher. **Darin Cooper** : Don. **Norm Compton** : Ed.

En proie à de violents accès de dépendance à l'héroïne depuis sa mission casse-cou sur les terres des Salazar, Jack éveille en outre



Kyle Singer (Riley Smith).

les soupçons de son jeune lieutenant, l'agent Edmunds. Kim tient quant à elle absolument à mettre son père au courant de sa relation « sérieuse » avec le même Chase. Loin de ces considérations, l'adolescent Kyle Singer se prépare à remettre un paquet de « poudre blanche » (servant à propager le virus inconnu tant redouté par la CAT) à un dealer contre un paquet de dollars. Quant au Président Palmer, il s'interroge sur le bien-fondé de la poursuite de son débat avec le Sénateur Keeler face à une telle menace...

- *Vincent Laresca (Hector Salazar, le frère soumis de Ramon qui tente de briser ses chaînes en prenant ses propres initiatives) démontre que les acteurs latino-Américains ont la cote à*

Hollywood puisqu'on a pu le voir dans un nombre incalculable de productions « hypes » (le plus souvent pour de brèves apparitions), de *Romeo + Juliette aux Seigneurs de Dogtown* en passant par *Animal Factory*, *Aviator* ou encore *Kiss Kiss Bang Bang*.

- L'actrice « racée » d'origine italienne *Vanessa Ferlito* prête son corps sensuel à la troublante *Claudia*, la compagne d'*Hector Salazar* dont on ignore encore les réelles aspirations. On retrouvera par la suite la jeune femme dans *Spider-Man 2* de *Sam Raimi* et dans *Boulevard de la mort* de *Quentin Tarantino*.

- *Glenn Morshower* reprend le rôle d'*Aaron Pierce*, le fidèle homme de main du *Président Palmer* qu'il incarnait déjà au cours des deux saisons précédentes. Outre sa présence (discrète, la plupart du temps) tout au long de *24 heures chrono*, l'acteur est également apparu dans les séries *Les Experts* et *À la Maison Blanche*.

- *Geoff Pierson* apparaît pour la première fois dans la peau du *Sénateur John Keeler*, un adversaire qui causera bien des tracas au *Président Palmer* et qui apparaîtra à une fréquence plus régulière au cours de la saison suivante. L'acteur a tenu des rôles récurrents dans plusieurs séries : *Une Maman formidable*, *That '80s Show* et, plus récemment, *Dexter* (où il incarne le capitaine *Tom Astor*).

51 - 15h00 - 16h00

3.3 - Day 3 : 3:00 P.M. - 4:00 P.M.

Fox, 11 nov. 03 - *Canal+*, 2 oct. 04

Sc : **Howard Gordon**. R : **Ian Toynton** • Avec **Christina Chang** : Dr Sunny Macer. **Wendy Crewson** : Dr Anne Packard. **Joaquim de Almeida** : Ramon Salazar. **Vanessa Ferlito** : Claudia. **Vincent Laresca** : Hector Salazar. **Riley Smith** : Kyle Singer. **Andrea Thompson** : Dr Nicole Duncan. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Jesse Borrego** : Gael Ortega. **Agnes Bruckner** : Linda. **Lucinda Jenney** : Helen Singer. **Ted Marcoux** : Sam Singer. **Carlos Gomez** : Luis Annicon. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Mary Lynn Rajs kub** : Chloe O'Brian. **David Labiosa** : Gomez. **Ty Upshaw** : Jeff Benson. **Keith MacKechnie** : Virologue. **Michael Canaan** : Agent de sécurité de la galerie marchande.

Hector Salazar attend de pied ferme son frère emprisonné depuis 3 mois par la faute de Bauer. Il peut compter pour sa libération sur la coopération de la « taupe » Gael Ortega et sur les dissensions internes de la CAT,



Ramon Salazar (Joaquim de Almeida).

à commencer par les tensions émergeant entre Bauer et Edmunds depuis que Kim a levé le voile sur sa relation sérieuse avec ce dernier. David Palmer confronte sa compagne, le Dr Anne Packard, à une supposée collaboration aux malversations de son ex-mari qu'envisage de « jeter » sur la place publique le Sénateur Keeler lors du débat télévisé. Quant au dealer néophyte Kyle Singer, sa fuite en avant concentre toutes les attentions...

- *Carlos Gomez (Luis Annicon) incarne le maire Manuel Delgado dans la nouvelle série de CBS, Shark. On a également pu l'apprécier dans une fiction plus méconnue de Showtime, s'engouffrant à l'instar de 24 heures chrono dans les arcanes du terrorisme : Sleeper Cell.*

- *On retrouvera à plusieurs reprises au cours de la saison Andrea Thompson dans le rôle du Dr Nicole Duncan. Cette actrice expérimentée s'était déjà illustrée auparavant dans les séries Falcon Crest, Babylon 5 et NYPD Blue (où elle a incarné le détective Jill Kirkendall des saisons 4 à 7).*

52 - 16h00 - 17h00

3.4 - Day 3 : 4:00 P.M. - 5:00 P.M.

Fox, 18 nov. 03 - Canal+, 2 oct. 04

Sc : Stephen Kronish. R : Ian Toynton • Avec Wendy Crewson : Dr Anne Packard. Joaquim de Almeida : Ramon Salazar. Vanessa Ferlito : Claudia. Vincent Laresca : Hector Salazar. Riley Smith : Kyle Singer. Andrea Thompson : Dr Nicole Duncan. D.B. Woodside : Wayne Palmer. Jesse Borrego : Gael Ortega. Kevin Chapman : Warden Mitchell. Agnes Bruckner : Linda. Zachary Quinto : Adam Kaufman. Mary Lynn Rajskub : Chloe O'Brian. Andy Umberger : Dr Linzer. David Labiosa : Gomez. Steve Heinze : Gardien de prison. Julian Rodriguez : Sergio.

Gravement touché au cou, Tony Almeida est remplacé par son épouse (logiquement sous le

choc...) à la tête de la CAT. Celle-ci n'a guère le temps de se remettre de ses émotions puisqu'un nouveau message anonyme parvient à l'agence, exigeant la libération de Ramon Salazar sous peine de répandre le virus



David Palmer (Dennis Haysbert) et Anne Packard (Wendy Crewson).

à travers la ville d'ici deux heures. Dans la panique générale, Kyle Singer parvient à s'échapper du centre commercial tandis que Jack propose au Président Palmer de s'engager dans une action à haut risque qui permettrait toutefois de sauver les apparences : « monter » une évasion de Ramon Salazar...

- « *Je n'ai jamais cédé au chantage de ma vie* », rappelle le Président Palmer à son frère. Cette ligne de conduite irréprochable constituait même l'un des arguments majeurs de sa campagne ayant abouti à son élection inattendue (en tant que premier homme noir à la tête de la première puissance mondiale). Le voir répondre aux attaques du Sénateur Keeler par une mallette de billets verts est donc des plus étonnant (même s'il finit au dernier instant par se rétracter) ! Un signe supplémentaire que les scénaristes ont décidé de bousculer leurs héros au cours d'une saison qui ira encore plus loin que les précédentes...

- « *Tu le distrais, tu es une faiblesse* », reproche Wayne Palmer à la compagne de son frère, Anne Packard. « *Comparée à qui ?* » s'interroge celle-ci. À Sherry ? ». Le prénom de l'ex-épouse du Président Palmer est lancé, et ne comptez pas sur le frère de ce dernier pour lui redresser tous ses torts : « *Je ne vais pas prendre sa défense car elle est hors compétition. Mais elle avait au moins le mérite de se prêter au jeu. Elle a soutenu David pendant plus de 20 ans !* ». Une évocation qui ne doit rien au hasard, comme le démontrera la suite de la saison...

- Kevin Chapman (Warden Mitchell) incarne Freddie Cork dans la nouvelle série de Showtime, intitulée Brotherhood.

- Leonard Roberts (le gardien de prison Buchanan) s'est illustré dans Buffy contre les vampires en interprétant Forrest Gates durant la saison 4 et dans Heroes, où il tient le rôle de D.L. Hawkins.

- Quant à John Pyper-Ferguson (l'un des détenus), on le retrouvera par la suite dans la série Brothers & Sisters où il prêtera ses traits à Joe Whedon.

53 - 17h00 - 18h00**3.5 - Day 3 : 5:00 P.M. - 6:00 P.M.**

Fox, 25 nov. 03 - Canal+, 9 oct. 04

Sc : **Evan Katz**. R : **Jon Cassar** • Avec **Wendy Crewson** : Dr Anne Packard. **Joaquim de Almeida** : Ramon Salazar. **Vanessa Ferlito** : Claudia. **Vincent Laresca** : Hector Salazar. **Riley Smith** : Kyle Singer. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Jesse Borrego** : Gael Ortega. **Mary Lynn Rajs kub** : Chloe O'Brian. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Kevin Chapman** : Warden Mitchell. **Geoff Pierson** : John Keeler. **Lobo Sebastian** : Prisonnier Peel. **Leonard Roberts** : Gardien de prison Buchanan. **Agnes Bruckner** : Linda. **John Pyper-Ferguson** : Détenu. **David Labiosa** : Gomez. **Mark Thompson** : Modérateur.

Tandis que le débat télévisé entre le Président Palmer et son adversaire aux prochaines élections, le Sénateur Keeler,



Wayne Palmer (D.B. Woodside).

début sous le regard de millions d'Américains pendus à leurs lèvres, une mutinerie sciemment provoquée par Jack fait rage dans le centre pénitentiaire où se trouvait enfermé Ramon Salazar. Observant les événements de loin, la CAT se focalise sur la piste menant au seul porteur du virus mortel (jusqu'à présent) : Kyle Singer, mis en quarantaine avec sa petite amie par les hommes à la solde des Salazar...

- *Riche en action et en adrénaline, cet épisode donne en outre lieu à une scène (totalement superflue d'un point de vue scénaristique, mais servant à merveille la tension de ce début de saison) de roulette russe au sein de la mutinerie secouant le centre pénitentiaire retenant jusqu'alors prisonnier Ramon Salazar. Un « jeu dangereux » auquel le même Ramon fera plus tard participer Jack Bauer en l'obligeant à prouver sa légitimité en tirant sur son second, Chase Edmunds (20h00 - 21h00, ép. 56 [3.8])...*

- *Enfermé dans une « cage d'acier » et craignant de contaminer sa petite amie, Linda, quand la période d'incubation du virus mortel qu'il porte en lui aura expiré, Kyle Singer*

prend seul l'initiative de se suicider et se met dès lors en quête d'un moyen d'arriver à ses fins... selon un raisonnement semblable en tous points à celui du Secrétaire de la Défense Heller au cours de la saison suivante, même si sa fille (elle aussi emprisonnée) l'orientera vers un suicide au gaz exigeant également son décès (11h00 - Midi, ép. 77 -4.5]).

- « Tu es devenu un pire ennemi pour ton pays que moi-même », ironise Ramon Salazar en constatant que Jack Bauer est parvenu à le sortir de prison au nez et à la barbe de son propre gouvernement. Le franchissement (ou non) de la « ligne rouge » constituera en effet l'une des principales thématiques de la saison.

54 - 18h00 - 19h00

3.6 - Day 3 : 6:00 P.M. - 7:00 P.M.

Fox, 2 déc. 03 - Canal+, 9 oct. 04

Sc : **Duppy Demetrius**. R : **Jon Cassar** • Avec **Jesse Borrego** : Gael Ortega. **Wendy Crewson** : Dr Anne Packard. **Joaquim de Almeida** : Ramon Salazar. **Vanessa Ferlito** : Claudia. **Vincent Laresca** : Hector Salazar. **Riley Smith** : Kyle Singer. **Andrea Thompson** : Dr Nicole Duncan. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Geoff Pierson** : John Keeler. **Ted Marcoux** : Sam Singer. **Lucinda Jenney** : Helen Singer. **Paul Schulze** : Ryan Chappelle. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Mary Lynn Rajs kub** : Chloe O'Brian. **Steve Rankin** : Maire Blanchard. **Andy Umberger** : Dr Linzer. **Mark Thompson** : Modérateur. **Henry LeBlanc** : Officier Brooks. **Miguel Nájera** : Tomas. **Wilmer Calderon** : Pedro. **Oscar Nuñez** : Pilote.

Évadé de prison grâce au concours inattendu de Jack, Ramon Salazar ne goûte qu'un bref répit puisque Ryan Chappelle n'hésite pas à lancer des pilotes de chasse à leurs trousses avec l'ordre d'abattre leur hélicoptère.



Chase Edmunds (James Badge Dale).

Déjà troublé par les allégations douteuses du Sénateur Keeler à propos de sa compagne, le Dr Anne Packard (même s'il avait été mis en garde au préalable contre cette attaque), le Président Palmer décide d'interrompre le débat télévisé afin de répondre à un cas d'urgence nationale. Le malheureux Kyle Singer s'apprête quant à lui à mourir sous les yeux de ses propres parents...

- *Au coeur de l'intrigue de cette première partie de saison, le « blondinet » Kyle Singer et, dans une moindre mesure, ses parents inquiets « sortent » de la série, ce qui marque clairement l'achèvement d'un premier arc narratif étalé sur six épisodes.*

- *À l'inverse (et comme un personnage ne disparaît jamais de 24 heures chrono sans céder sa place à un nouveau, ou bien à une vieille connaissance qui réapparaît), Paul Schulze réendosse l'habit de « l'empêcheur de tourner en rond » Ryan Chappelle, qu'il incarnait déjà lors des deux saisons précédentes. Toujours aussi aigri et détestable, le personnage va toutefois se retrouver au centre de l'intrigue et connaître une fin... pour le moins brutale !*

- *Il est assez épatant de noter que, si elles jouent sur de classiques (mais toujours efficaces) effets de suspense, les tentatives avortées de prévenir Jack qu'il n'a plus de raison de « couvrir » Ramon Salazar (d'abord parce que la CAT a récupéré l'objet de toutes les craintes en la personne de Kyle Singer, puis parce que ce dernier ne s'avère en réalité porteur d'aucun virus) auraient à la vérité joué contre le plus chevronné des serviteurs de la bannière étoilée si elles avaient réussi... comme le démontreront les révélations de 20h00 - 21h00 (ép. 56 [3.8]) !*

- *Oscar Nuñez n'est plus un « second rôle » d'Hollywood depuis qu'il interprète Oscar Martinez dans l'adaptation américaine à succès de la comédie satirique The Office, passant l'univers du bureau de travail au vitriol. Quant à Wilmer Calderon (Pedro), il s'est par la suite illustré dans l'une des séries phares de FX : The Shield, où il incarnait Ricky.*

- *C'est seulement le deuxième scénario écrit par Duppy Demetrius, jusqu'alors voué à la production de la série avant de se rapprocher du récit de manière significative, puisqu'il supervisera l'écriture tout au long de la saison 5. Il a également tenu un rôle similaire durant la saison 3 du « phénomène » d'audience de TNT, The Closer : L.A. Enquêtes prioritaires.*

55 - 19h00 - 20h00

3.7 - Day 3 : 7:00 P.M. - 8:00 P.M.

Fox, 9 déc. 03 - Canal+, 16 oct. 04

Sc : Robert Cochran et Howard Gordon. **R :** Ian Toynton • Avec **Jesse Borrego :** Gael Ortega. **Wendy Crewson :** Dr Anne Packard. **Joaquim de Almeida :** Ramon Salazar. **Vanessa Ferlito :** Claudia. **Vincent Laresca :** Hector Salazar. **D.B. Woodside :** Wayne Palmer. **Paul Schulze :** Ryan Chappelle. **Conor O'Farrell :** Ted Packard. **Zachary Quinto :** Adam Kaufman. **Mary Lynn Rajs kub :** Chloe O'Brian. **Miguel Nájera :** Tomas.

Andy Umberger : Dr Linzer. **Carlos Sanz** : Simon Cullens. **Jamie McShane** : Gerry Whitehorn. **Wilmer Calderon** : Pedro. **Vivian Guzman** : Sandra. **Deena Dill** : Rita Cullens.

Parvenu à le sortir de prison après bien des péripéties, Jack redevient le captif de Ramon Salazar durant leur trajet en avion jusqu'à Las Nieves au Mexique.



Gael Ortega (Jesse Borrego) et Kimberly Bauer (Elisha Cuthbert).

L'aîné des barons de la poudre blanche n'a en effet toujours pas digéré les souffrances que lui a fait endurer son « sauveur » d'un jour. Désobéissant aux ordres de Michelle Dessler puis de Ryan Chappelle, l'effronté Chase décide quant à lui de la « jouer en solo » en menant ses propres investigations pour remonter la piste de Bauer. Démasqué par la trop curieuse Kim, Gael réduit celle-ci au silence...

- *Considéré comme une « taupe » infiltrée au sein de la CAT, Gael subit à tort une séance de torture commanditée par le gouvernement qu'il servait jusqu'alors... comme en attesteront les importantes révélations de la fin de l'épisode. Voici une nouvelle preuve que la saison suivante recyclera les recettes de celle-ci : la pauvre Sarah Gavin y aura elle-même droit au détecteur de mensonges « maison » bien qu'elle n'ait absolument rien à se reprocher !*

- *Preuve que les techniciens de la CAT ne sont pas de simples exécutants, Adam se permet de remettre en cause avec bon sens l'option tactique adoptée par Michelle : « On ne s'y prend pas de la bonne manière. Si Jack a libéré Salazar, c'est qu'il ne voyait pas d'autre moyen d'entraver la course folle du virus. Maintenant que nous avons Kyle Singer, il n'y a toutefois plus de menace. Nous devrions saturer les médias ! Peut-être que Jack capturerait l'un des messages ». Mais les ordres du Président ont été clairs : ne pas provoquer de crise de panique au sein de la population...*

- *Bien que 24 heures chrono n'en soit plus à une incohérence près (la « faute » à une intrigue exigeant toujours plus de rythme, de rebondissements et de suspense), on peut tout de même s'amuser du plus que rapide rétablissement de Tony, remis sur pied (avec un pansement, mine de rien !) quelques heures seulement après avoir reçu une balle dans le cou !*

56 - 20h00 - 21h00**3.8 - Day 3 : 8:00 P.M. - 9:00 P.M.**

Fox, 16 déc. 03 - Canal+, 16 oct. 04

Sc : **Robert Cochran** et **Howard Gordon**. R : **Ian Toynton** • Avec **Jesse Borrego** : Gael Ortega. **Wendy Crewson** : Dr Anne Packard. **Joaquim de Almeida** : Ramon Salazar. **Vanessa Ferlito** : Claudia. **Vincent Laresca** : Hector Salazar. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Paul Schulze** : Ryan Chappelle. **Conor O'Farrell** : Ted Packard. **Mary Lynn Rajs kub** : Chloe O'Brian. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Marco Sanchez** : Rafael Gutierrez. **Greg Ellis** : Michael Amador. **Miguel Nájera** : Tomas. **Julian Rodriguez** : Sergio. **Greg Hartigan** : Agent des services secrets.

Tout ceci n'était donc qu'un leurre ! De la « livraison » d'un cadavre infecté sur le parvis de l'Institut National de la Santé jusqu'à l'évasion de Salazar, tous ces violents soubresauts participaient d'une opération montée de part en part afin d'aider Jack à regagner la confiance et à infiltrer le trafic des Salazar. Un mois plus tôt, un contact l'avait en effet prévenu qu'un groupe de scientifiques ukrainiens tentait de vendre sur le marché noir une arme bactériologique.



Jack Bauer (Kiefer Sutherland) et Claudia (Vanessa Ferlito).

Il s'est alors rapproché de ces trafiquants en prétendant un intérêt de la part de ses commanditaires : soit-disant les Salazar. Avec l'objectif de soustraire le virus du marché avant que les Mexicains n'entrent en sa possession...

- *L'arrivée au quart de la saison marque un tournant puisque la majeure partie des voiles qui recouvraient la première partie sont levés grâce à un témoignage « vérité » de Jack à l'attention du Président Palmer. Un bon moyen de contenter les téléspectateurs en les plaçant dans la confiance ?*

- *Les scénaristes en proditent en tout cas pour poursuivre leur jeu de « chaises musicales » en retirant le Dr Anne Packard (dont l'intermède amoureux avec Palmer, à l'instar de la*

vraie/fausse liaison révélée entre Jack et la sculpturale Claudia, n'aura pas été une franche réussite) de la partie et pour introduire a contrario un nouveau personnage influent : le sémillant Michael Amador (Greg Ellis), à l'esprit aussi retors que ses costumes s'avèrent en toutes circonstances impeccables. Le mercenaire apparaîtra à neuf reprises au cours de la saison avant de céder la main, faute de savoir se contenter de sa propre part du gâteau.

- Quand Tony lui demande de lui faire confiance tout en lui rappelant qu'il pourra s'occuper de son cas, une fois cette « maudite » journée terminée, Chappelle lui rétorque sans ciller : « Comptez sur moi pour ne pas oublier ». Quelques instants plus tard, c'est au tour du Président Palmer, très irrité de ne pas s'être trouvé dans la confiance de cette mission à haut risque, de signaler que ces mensonges se payeront en temps voulu. Pourtant, dans un cas comme dans l'autre, aucune sanction ne sera prise ! On apprendra même au cours de 14h00 - 15h00 (ép. 20 [4.8]) que Palmer aura aidé Tony à obtenir la liberté après sa mise sous écrou pour trahison nationale...

- « Tu es devenu un junkie, pas vrai ? » demande Claudia à Jack. C'est le seul fait avéré à ton sujet. Dire que j'aie pu croire à tous tes mensonges ! Tu disais que tu m'emmènerais loin d'ici, tu te rappelles ? ». Après Nina Myers, Sarah Wynter et en attendant Audrey Raines lors de la saison suivante, on apprend donc que Bauer a une nouvelle fois laissé ses sentiments empiéter sur sa vie professionnelle. Serait-ce un enseignement puisé dans les aventures de James Bond, l'agent de sa Majesté, dont la seule faiblesse irradie dans le regard de braise d'une « lady » ?

57 - 21h00 - 22h00

3.9 - Day 3 : 9:00 P.M. - 10:00 P.M.

Fox, 6 janv. 04 - Canal+, 23 oct. 04

Sc : **Evan Katz** et **Stephen Kronish** d'après une histoire de **Robert Cochran** et **Howard Gordon**. R : **Brad Turner** • Avec **Jesse Borrego** : Gael Ortega. **Joaquim de Almeida** : Ramon Salazar. **Vanessa Ferlito** : Claudia. **Vincent Laresca** : Hector Salazar. **Paul Schulze** : Ryan Chappelle. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Albert Hall** : Alan Milliken. **Gina Torres** : Julia Milliken. **Greg Ellis** : Michael Amador. **Mary Lynn Rajs kub** : Chloe O'Brian. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Jamie McShane** : Gerry Whitehorn. **Josh Cruze** : Oriol. **Gino Montesinos** : Eduardo. **Sarah Clarke** : Nina Myers. **Julian Rodriguez** : Sergio. **Matt Bushell** : Cale. **Edouardo Garcia** : Emilio. **Margaret Easley** : Assistante du Président. **John Nielsen** : Journaliste #1. **Darren O'Hare** : Journaliste #2. **Alicia Bien** : Journaliste #3.

Le mouchard, caché dans sa montre, brisé (ce qui l'empêche de communiquer sa position aux équipes d'assaut de la CAT) et l'imprudent Chase tenu prisonnier et torturé,



Nina Myers (Sarah Clarke).

Jack a fort à faire pour ne pas laisser les terres de Las Nieves s'embraser. Il tient toutefois une alliée de marque en la personne de Claudia, seul membre de « l'opposition » à connaître ses réelles intentions. Tandis qu'Amador fixe un rendez-vous pour acheter le virus aux enchères, le Président Palmer obtient de troublantes nouvelles de l'influent Alan Milliken, lequel avait largement soutenu sa première campagne présidentielle...

- *Une drôle de surprise attend Jack et le téléspectateur : le retour de Nina Myers ! Lorsque nous l'avons quittée, celle-ci extorquait au Président Palmer une immunité contre la vie de Bauer (16h00 - 17h00, ép. 33 [2.9]), préparant son retrait en Afrique du Sud. À la fin du même épisode, Jack la prévenait toutefois que « ce n'était pas fini »... et il semblerait bien que les scénaristes aient décidé de lui donner raison ! Pour ne pas gâcher l'effet de surprise, ils se sont toutefois bien gardés de mentionner le nom de l'interprète de la traîtresse, Sarah Clarke, parmi les crédits d'ouverture de l'épisode.*

- *Après les remous provoqués par les malversations de l'ex-mari d'Anne Packard, la nouvelle compagne du Président, le passé frappe de nouveau à la porte des Palmer quand l'influent Alan Milliken (qui a littéralement porté à bout de bras la candidature de David) décide de se venger d'un adultère de sa femme avec Wayne Palmer. L'occasion d'introduire deux nouveaux personnages : Alan Milliken (incarné par Albert Hall, qui faisait parler la poudre dans Apocalypse Now avant d'apparaître dans Susie et les Baker Boys, Malcolm X puis la série Ally McBeal, où il interprétait le juge Seymoure Walsh) ainsi que son épouse, Julia (Helen Carter dans Cleopatra 2525, Zoë Washburne dans Firefly, Anna Espinosa dans Alias ou encore Cheryl Carrera dans Standoff : les négociateurs).*

- *En confrontant le Président Palmer à l'aventure extra-conjugale de l'épouse d'Alan Milliken avec son frère, les scénaristes abattent l'une de leurs cartes favorites : celle de l'intrusion d'une histoire sentimentale au sein d'une journée d'investigations sous haute tension. Ce que les conflits d'intérêt subits par Kim et Michelle au cours de la saison (dans la mesure où l'un des proches de chacune exerce son métier dans la même agence) ne se privent pas d'illustrer, entre autres...*

- « Ce type a plus de vies qu'un chat ! » ironise Ramon Salazar après avoir écouté les supplications de Jack et s'être mis d'accord avec son frère pour lui laisser la vie sauve. Si l'on s'en réfère à la légende hindouiste prétendant que le chat possède neuf vies, nul doute que l'agent Bauer n'est en effet pas prêt de passer de vie à trépas !

58 - 22h00 - 23h00

3.10 - Day 3 : 10:00 P.M. - 11:00 P.M.

Fox, 13 janv. 04 - Canal+, 26 oct. 04

Sc : **Joel Surnow** et **Michael Loceff**. R : **Brad Turner** • Avec **Jesse Borrego** : Gael Ortega. **Joaquim de Almeida** : Ramon Salazar. **Vanessa Ferlito** : Claudia. **Vincent Laresca** : Hector Salazar. **Paul Schulze** : Ryan Chappelle. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Gina Torres** : Julia Milliken. **Greg Ellis** : Michael Amador. **Mary Lynn Rajskub** : Chloe O'Brian. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Jamie McShane** : Gerry Whitehorn. **Josh Cruze** : Oriol. **Gino Montesinos** : Eduardo. **Matt Bushell** : Cale. **Sarah Clarke** : Nina Myers. **Penny Johnson Jerald** : Sherry Palmer. **Julian Rodriguez** : Sergio. **Edouardo Garcia** : Emilio. **Frank Alvarez** : Homme de main des Salazar. **Jaclyn Sara Silvers** : Sarah.

Doubleés par Nina Myers, Ramon Salazar et Jack se lancent à la poursuite d'Amador (convoyant vers le point de transaction) tandis que des équipes Delta de la CAT se tiennent en position, prêtes à intervenir dès que l'ordre fédéral leur en sera donné.



Sherry Palmer (Penny Johnson Jerald).

Claudia joue pour sa part sa dernière carte de liberté en élaborant une tentative d'évasion avec père et fils ainsi que l'agent Edmunds. Chloe obtient bien malgré elle la garde d'un nouveau-né au sein même de la CAT. Quant au Président Palmer, si son frère l'exhorte à accepter sa démission sous les menaces d'Alan Milliken, l'homme d'État a toutefois sa propre idée pour régler la question...

- *Exactement de la même manière que lors de l'épisode précédent, les scénaristes de 24 heures chrono s'appliquent à ménager leurs effets en ne mentionnant pas le nom de Penny Johnson Jerald (Sherry Palmer) au générique d'ouverture. Comme l'indiqueront les épisodes*

suivants, l'actrice effectue donc son retour en tant que « special guest-star » : une position qu'elle connaît bien pour l'avoir tenue lors de la première saison et une partie de la suivante, avant d'apparaître en fin de compte parmi la distribution régulière de la série.

- Sur le passeport de Nina Myers figure un nom d'emprunt : Sarah Berkeley. Il s'agit d'un clin d'oeil à son interprète Sarah Clarke, ayant entre-temps pris le nom de son mari (Xander Berkeley, alias George Mason au cours des deux premières saisons) qu'elle a épousé en septembre 2002.

- Une guerre psychologique s'instaure entre Nina et Jack quand la première lance avec clairvoyance à son pire ennemi : « Tu n'es pas le genre de type à se faire acheter ! Tu ferais n'importe quoi pour ton pays ». Mais les téléspectateurs ayant suivi la série depuis ses débuts trouveront toute aussi crédible la réponse formulée par l'agent de la CAT : « À une époque, c'était vrai. Mais regarde ce que ça m'a apporté ? J'ai tout perdu ! [...] Quand j'ai mis Ramon Salazar en prison, qui m'attendait ? Personne ! ». Il pointe ainsi du doigt le décès de sa femme, tuée par son interlocutrice pour sa part bien vivante...

- Cet épisode introduit la trame narrative axée sur la garde entre les murs de la CAT d'un bébé de parents inconnus (pour l'instant...) dont prend la charge, à contre-cœur, Chloe, sans que l'on connaisse ses réelles motivations. Si la suite délivrera bien entendu les réponses à ce nouveau mystère, considérer son introductions comme la principale erreur de la saison n'a cependant rien d'exagéré !

- Vanessa Ferlito (Claudia, qui disparaît au cours de l'épisode) a-t-elle fait le bon choix ? L'actrice a en effet révélé que les scénaristes prévoyaient d'entretenir une relation amoureuse entre son personnage et Jack au cours de la saison 3... avant de devoir se rétracter quand la jeune femme opta pour un rôle aux côtés de Tommy Lee Jones dans un navet sorti en 2005, intitulé Garde rapprochée. Une décision justifiée par l'absence de proposition de contrat à long terme dans la série à suspense, qui ne l'empêcha toutefois pas d'apparaître ensuite dans le nouveau long métrage de Quentin Tarantino, Boulevard de la mort.

59 - 23h00 - Minuit

3.11 - Day 3 : 11:00 P.M. - 12:00 A.M.

Fox, 27 janv. 04 - Canal+, 30 oct. 04

Sc : Joel Surnow et Michael Loceff. R : Jon Cassar • Avec Penny Johnson Jerald : Sherry Palmer. Joaquim de Almeida : Ramon Salazar. Jesse Borrego : Gael Ortega. Vincent Laresca : Hector Salazar. Paul Schulze : Ryan Chappelle. D.B. Woodside : Wayne Palmer. Greg Ellis : Michael Amador. Albert Hall : Alan Milliken. Mary Lynn Rajs kub : Chloe O'Brian. Zachary Quinto : Adam Kaufman. Glenn Morshower : Aaron Pierce. Rick Ravanello : Capitaine Reiss. Josh Cruze : Oriol. Gonzalo Menendez : Pablo. Sarah Clarke : Nina Myers. Julian Rodriguez : Sergio. Sven Lindstrom : Médecin.

Tandis que les équipes de secours de la CAT récupèrent en hélicoptère Chase ainsi que le père et le fils de Claudia (après l'évasion ayant coûté la vie à cette dernière), Jack tente désespérément de convaincre Nina de son revirement afin qu'elle accepte malgré tout d'effectuer le « deal » du virus. Échaudé par le tragique décès de sa compagne,



Hector (Vincent Laresca), Jack Bauer et Ramon Salazar.

Hector Salazar commence lui aussi à sérieusement douter de la légitimité de l'« ex » agent à la solde du gouvernement américain. Sa réforme sur la santé (élaborée depuis 2 ans) mise en danger par Alan Milliken, David Palmer appelle quant à lui Sherry à la rescousse...

- *« Je suis désolée, Jack, lui lance Nina avec sollicitude. Je voudrais croire que tu as changé, mais je le sens... Tu mens ». Une sentence irrévocable qui conclue une scène de baiser électrique et pour le moins longue... puisqu'elle s'amorçait une dizaine de minutes plus tôt, à la toute fin de l'épisode précédent ! Faut-il y voir une incohérence dans le déroulement « en temps réel » de la série ?*

- *Au fur et à mesure de la saison, les scénaristes s'appuient sur l'ellipse narrative la séparant de la précédente pour glisser de nouvelles informations sur l'évolution des personnages. Dans le cas présent, on apprend ainsi que David Palmer a évité la prison à son ex-épouse et l'a préservée de l'humiliation publique.*

- *« Lorsque je voulais que tu te calmes, révèle Palmer à Sherry, tu étais un requin. Et maintenant que je t'ai demandé de revenir, j'ai de nouveau besoin que tu sois un requin ! ». Le pauvre David n'a pas encore idée de l'engrenage dans lequel il vient de mettre le doigt...*

- *À noter que la musique, toujours présente mais discrète dans 24 heures chrono, gagne en grâce au cours d'une scène de deuil d'Hector Salazar, découvrant avec amertume le corps sans vie de sa compagne Claudia. De superbes images qui consacrent un épisode parfaitement mené, des confrontations intenses entre Jack et Nina aux scènes d'action trépidantes opposant les troupes d'Amador à celles de la CAT.*

60 - Minuit - 1h00**3.12 - Day 3 : 12:00 A.M. - 1:00 A.M.***Fox, 3 fév. 04 - Canal+, 5 nov. 04*

Sc : **Robert Cochran** et **Howard Gordon** d'après une histoire d'**Evan Katz** et **Stephen Kronish**. R : **Jon Cassar** • Avec **Penny Johnson Jerald** : Sherry Palmer. **Joaquim de Almeida** : Ramon Salazar. **Vincent Laresca** : Hector Salazar. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Greg Ellis** : Michael Amador. **Mary Lynn Rajs kub** : Chloe O'Brian. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Jack Kehler** : Kevin Kelly. **Gina Torres** : Julia Milliken. **Gonzalo Menendez** : Pablo. **Rick Ravanello** : Capitaine Reiss. **Sarah Clarke** : Nina Myers.

Tous les regards convergent vers une ancienne mine à l'est de Posta Mita, où doit se dérouler la transaction portant sur la vente du virus entre Amador et Nina. Celle-ci forme désormais un trio incertain avec Jack et Ramon Salazar, débarrassé de son frère devenu trop encombrant, tandis que veille dans l'ombre la CAT, disposant d'équipes d'intervention prêtes à lancer l'assaut et de l'agent Edmunds envoyé en éclaireur. Bien qu'accaparée par le déroulement de l'opération,



Chloe est perturbée par la présence de « son » bébé et les doutes qui émergent sur son compte. De nouveau au service de son ex-mari, Sherry investigate sur la mort « accidentelle » d'une jeune fille...

- *Après une demi-saison passée en leur (turbulente) compagnie, c'est au tour des frères Ramon et Hector Salazar de se retirer de la partie, rejoignant la plantureuse Claudia au plus haut des cieux. Ils laissent ainsi tout le loisir à Michael Amador de diriger l'intrigue vers de nouveaux rebondissements et d'affermir ainsi la structure « éclatée » de la saison, jouant sur un large passage en revue des personnages et l'enchaînement d'arcs courts au rythme inversement élevé.*

- *S'il est crédité une dernière fois dans le rôle d'Hector Salazar, Vincent Laresca n'incarne*

plus qu'un mourant puisque son personnage recevait une balle dans le dos au cours de la dernière scène (d'une redoutable intensité) de l'épisode précédent, bravant la fierté de son frère avec une effronterie que ce dernier n'aura pu accepter. « Quand tout sera fini, je veux qu'il bénéficie de funérailles dignes de ce nom », déclare tout de même Ramon après l'avoir achevé d'une deuxième balle à bout portant... L'esprit de fraternité dans toute sa splendeur !

- « David, je crois encore à ta présidence, lui confie son ex-femme avant de quitter la pièce. Et si Alan Milliken menace ta capacité à diriger le pays, on l'arrêtera ». Faut-il croire à ces belles paroles de l'ancienne première femme des Etats-Unis ou bien s'agit-il d'une nouvelle manoeuvre destinée à ramener tout le pouvoir à elle ? Seule la suite nous le dira, puisque les scénaristes excellent à ménager le suspense...

61 - 1h00 - 2h00

3.13 - Day 3 : 1:00 A.M. - 2:00 A.M.

Fox, 10 fév. 04 - Canal+, 6 nov. 04

Sc : **Joel Surnow** et **Michael Loceff** d'après une histoire de **Robert Cochran** et **Stephen Kronish**. R : **Bryan Spicer** • Avec **Penny Johnson Jerald** : Sherry Palmer. **Greg Ellis** : Michael Amador. **Paul Schulze** : Ryan Chappelle. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Mary Lynn Rajskub** : Chloe O'Brian. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Albert Hall** : Alan Milliken. **Gina Torres** : Julia Milliken. **David Herman** : Dalton Furrelle. **Glenn Morshower** : Aaron Pierce. **Colby French** : Mike Murphy. **Sarah Clarke** : Nina Myers. **Thomas Hildreth** : Pilote. **Ryan Moore** : Technicien. **Christine Devine** : Journaliste.

Lancé aux troussees de Nina, Jack la stoppe assez rapidement mais réfrène ses envies de meurtre quand la manipulatrice lui fait miroiter des informations capitales sur les connexions d'Amador,



Chloe O'Brian (Mary Lynn Rajskub).

à commencer par un biologiste répondant au nom de Marcus Alvers. Le rapatriement de

Myers à la CAT ne se déroule toutefois pas sans heurts, tandis qu'Amador franchit lui aussi (mais en jouissant d'une quiétude plus prononcée) la frontière mexicaine afin de retourner à Los Angeles. Chappelle tient à connaître toute la vérité sur le bébé gardé par Chloe. Sherry tend pour sa part un piège à Alan Milliken, une fois la nuit venue...

- *Étonnants scénaristes qui mettent en place la capture de Nina au bout de seulement cinq minutes alors que le cliffhanger alarmiste de l'épisode précédent (au cours duquel la traîtresse disparaissait dans la nature de même qu'Amador, réduisant en miettes une équipe Delta lui ayant tendu une embuscade grâce à l'intervention de ses propres troupes) laissait présager un relancement de l'intrigue axé sur la fuite en avant de ces deux acteurs majeurs de la saison.*

- *Jack tente de justifier comme il peut l'acte extrême qu'il a commis sur son second, l'agent Edmunds, en pointant un pistolet sur sa tempe et en pressant la détente à la demande de Ramon Salazar (20h00 - 21h00, ép. 56 [3.8]) : « J'ai estimé qu'il n'allait pas me donner une arme chargée. Qu'il me testait. [...] Je devais aller au bout de ma mission. Si tu fais ce boulot assez longtemps, tu prendras conscience de ton obligation à faire des choix. Et ce n'est qu'une fois la fumée dissipée que tu sauras si tu as fait les bons ou non ». Plus facile à dire quand on se situe de l'autre côté de l'arme, non ?*

- *Le thème de la mise à l'écart de Chloe, traité de manière assez grotesque puisqu'elle est remise de ses fonctions à cause de la garde d'un bébé à propos duquel elle refuse de fournir de plus amples informations, reviendra avec plus de cohérence la saison suivante, l'experte en informatique payant le prix des risques très élevés liés à son exercice.*

- *Un nouveau nom sort du chapeau (de la bouche de Nina, plus précisément) afin de lancer un énième développement de l'histoire et préparer le terrain pour la suite : celui de Marcus Alvers, un biologiste avec lequel Amador a pris l'habitude de blanchir de l'argent chaque fois qu'il franchissait la côté Ouest. Et c'est parti pour de nouvelles aventures !*

62 - 2h00 - 3h00

3.14 - Day 3 : 2:00 A.M. - 3:00 A.M.

Fox, 17 fév. 04 - Canal+, 6 nov. 04

Sc : **Howard Gordon** et **Evan Katz**. R : **Bryan Spicer** • Avec **Penny Johnson Jerald** : Sherry Palmer. **Lothaire Bluteau** : Marcus Alvers. **Greg Ellis** : Michael Amador. **Paul Schulze** : Ryan Chappelle. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Mary Lynn Rajs kub** : Chloe O'Brian. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Albert Hall** : Alan Milliken. **Gina Torres** : Julia Milliken. **David Herman** : Dalton Furrelle. **Glenn Morshower** : Aaron Pierce. **Randle Mell** : Brad Hammond. **Jenette Goldstein** : Rae Plachecki. **Michael Cavanaugh** : Joseph O'Laughlin. **Sarah Clarke** : Nina Myers. **Butch Klein** : Darren Richards. **Ed Wasser** : Carasone. **Alejandra Flores** : Beatriz. **Neisha Folkes** : Marcy. **Fred Griffith** : Médecin de la CAT.

Des remous internes secouent la CAT qui recherche la trace d'Amador et de Marcus Alvers, ces deux terroristes s'appêtant selon toute vraisemblance à se rencontrer. Jack doit répondre de sa dépendance à l'héroïne



(censée lui assurer sa couverture lors de son premier périple chez les Salazar) pendant que Tony passe une vieille connaissance au crible de ses questions : Nina Myers. Kim et son père apprennent quant à eux la paternité (jusque-là bien cachée !) de Chase. Dans un registre plus grave, Sherry et Julia s'efforcent de jouer au mieux leur partition afin de garder secrète leur implication dans le meurtre d'Alan Milliken...

- *Le savoureux personnage de Nina Myers disparaît finalement au terme de cet épisode, après que Jack l'ait exécutée dans la salle même où la traîtresse se débarrassait de sa gênante épouse, Teri. Afin de boucler la boucle, les scénaristes avaient initialement prévu d'accorder le dernier mot à Kim avant de se reporter sur son père, écornant un peu plus son image de loyal justicier se pliant aux règles régissant son pays.*

- *Une phrase piquante de Nina adressée à Tony (et, sous forme de clin d'oeil, aux téléspectateurs de la première heure) s'appêtant à l'interroger : « D'abord Jack, puis toi. Ça me rappelle quelque chose... ». L'ancienne employée de la CAT fait bien entendu allusion aux relations extra-professionnelles qu'elle a eues avec chacun au cours de la saison inaugurale (ou précédemment), lesquelles apportaient alors un réel piment à l'intrigue.*

- *Un détail croustillant (et typique du puritanisme américain) : si la Fox prévient désormais par le biais d'un logo de signalisation ses téléspectateurs que certaines scènes de 24 heures chrono peuvent s'avérer choquantes, ce n'est pas en raison de la violence de plus en plus présente et, bien souvent, commise par des agents de la CAT (à commencer par Jack)... mais en raison de l'exposition à la face du pays du sein de Janet Jackson par Justin Timberlake, au cours d'une interprétation musicale à la mi-temps de la 38e édition du Super Bowl, tenue le 1er février 2004 !*

- *Jenette Goldstein (Rae Plachecki) s'est illustrée en femme d'action dans les blockbusters Aliens, le retour, L'Arme fatale 2 et Terminator 2 : Le jugement dernier. Quant à Ed Wasser (Carasone), on a pu le voir dans la série de science-fiction Babylon 5, où il incarnait*

Morden.

63 - 3h00 - 4h00

3.15 - Day 3 : 3:00 A.M. - 4:00 A.M.

Fox, 24 fév. 04 - Canal+, 13 nov. 04

Sc : **Robert Cochran** et **Howard Gordon** d'après une histoire de **Michael Loceff**. R : **Kevin Hooks** • Avec **Penny Johnson Jerald** : Sherry Palmer. **Paul Blackthorne** : Stephen Saunders. **Lothaire Bluteau** : Marcus Alvers. **Jesse Borrego** : Gael Ortega. **Greg Ellis** : Michael Amador. **Paul Schulze** : Ryan Chappelle. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Gina Torres** : Julia Milliken. **Doug Savant** : Craig Phillips. **Tony Todd** : Détective Norris. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Mary Lynn Rajs kub** : Chloe O'Brian. **Christopher Stanley** : Capitaine de la SWAT. **Philip Moon** : Lieutenant Jim Wong. **David Kelsey** : Expert scientifique de la CAT. **Matthew Kaminsky** : Assistant. **Brian Catalano** : Expert. **Nathaniel Moon** : Homme armé. **Roger Ranney** : Réceptionniste. **Butch Klein** : Darren Richards.

À court de pistes suite au meurtre de Nina (dont doit répondre Jack auprès de Ryan Chappelle), la CAT suit tout de même les mouvements des comptes bancaires d'Amador et apprend le vol de détonateurs ayant figuré à un programme soviétique d'armement biochimique durant les années 80.



Michael Amador (Greg Ellis) et Jack Bauer.

Le dénommé Stephen Saunders prend possession du virus Cordilla et menace de le propager dans le Chandler Plaza Hotel de Los Angeles. L'enquête centrée sur le décès d'Alan Milliken place sa veuve Julia et l'ex-épouse du Président, Sherry Palmer, dans une bien inconfortable situation...

- *Un personnage capital de la dernière partie de la saison (puisque'il s'agit du chef d'orchestre de l'attaque biologique menée contre les Etats-Unis) effectuée sa première*

apparition : Stephen Saunders, un ancien agent chevronné du MI6 ayant oeuvré aux côtés de Jack à la chute des Drazen. Comme elle en a pris l'habitude, l'équipe de production ne s'est pas orientée pour l'incarner vers un nom « ronflant » mais, au contraire, vers un profil prometteur : celui de Paul Blackthorne, que l'on avait pu voir dans le film bollywoodien Lagaan puis dans Urgences. Sa prestation dans 24 heures chrono lui permettra toutefois de décrocher par la suite des rôles plus conséquents dans les séries Lipstick Jungle, The Dresden Files ou encore Big Shots.

- C'est au cours de cet épisode que débute la « trame de l'hôtel », le Chandler Plaza au sein duquel Stephen Saunders décide d'envoyer son message d'avertissement. Et comme en témoigne le terrible cliffhanger (montrant l'échec de Gael, à quelques centimètres près, à stopper le détonateur contenant une fiole de virus), cet arc narratif majeur de la dernière partie de saison ne sera pas de tout repos, qu'il s'agisse de la CAT, des occupants de l'hôtel ou du téléspectateur lui-même !

- Les scénaristes glissent subtilement un indice dans la bouche de Stephen Saunders lorsqu'il reprend Michael Amador : « Ne crois pas m'en apprendre sur Jack Bauer ». Ce qui donne à penser que le terroriste a côtoyé l'agent de la CAT par le passé, comme nous en aurons confirmation lors des épisodes ultérieurs !

- S'il possédait déjà une solide expérience grâce à son interprétation de Matt Fielding dans le soap opera Melrose Place, le visage de Doug Savant (Craig Phillips, un maître d'hôtel ne s'affolant pas malgré la gravité de la situation dans laquelle se trouve placé son établissement) a fait le tour du monde depuis qu'il prête sa force tranquille à Tom Scavo, le mari de Lynette dans Desperate Housewives.

64 - 4h00 - 5h00

3.16 - Day 3 : 4:00 A.M. - 5:00 A.M.

Fox, 30 mars 04 - Canal+, 13 nov. 04

Sc : Evan Katz et Stephen Kronish. **R :** Kevin Hooks • Avec Penny Johnson Jerald : Sherry Palmer. **Paul Blackthorne :** Stephen Saunders. **Lothaire Bluteau :** Marcus Alvers. **Jesse Borrego :** Gael Ortega. **Greg Ellis :** Michael Amador. **Paul Schulze :** Ryan Chappelle. **Andrea Thompson :** Dr Nicole Duncan. **D.B. Woodside :** Wayne Palmer. **Doug Savant :** Craig Phillips. **Zachary Quinto :** Adam Kaufman. **Mary Lynn Rajskub :** Chloe O'Brian. **Paul Vincent O'Connor :** Chef de police Hendrix. **J.D. Cullum :** Bruce Margolis. **Scott Klace :** Pensionnaire excédé de l'hôtel. **Bruce Nozick :** Agent de la Division. **Eamon Hunt :** Homme de main de Saunders #1. **Gavin Glennon :** Homme de main de Saunders #2. **Sue Jin Song :** Pensionnaire de l'hôtel.

La substance toxique ayant été relâchée dans le système de ventilation du Chandler Plaza Hotel, Michelle et Gael (touché de plein fouet par le déploiement du virus) doivent faire face à une situation de crise, d'autant que les résidents ne vont pas tarder à se réveiller. Tony apprend quant à lui avec épouvante que sa femme a ignoré ses mises en garde et est entrée à

l'intérieur du bâtiment. Tenu prisonnier, Amador tarde à livrer ses secrets à Jack et Chase



Nicole Duncan (Andrea Thompson).

qui optent donc pour une autre tactique. De son côté, Sherry enjoint son ex-mari à « couvrir » son meurtre (celui d'Alan Milliken) afin de se protéger lui-même...

- *Michael Amador quitte à son tour la table de jeu de 24 heures chrono, tombant sous les coups de vice de plus fort que lui : Stephen Saunders (qui avait justement auditionné dans un premier temps pour le rôle d'Amador). L'acteur Greg Ellis pouvait toutefois s'estimer heureux puisque les scénaristes avaient d'abord prévu de « trancher la gorge » de son personnage dès 2h00 - 3h00 (ép. 62 [3.14]), avant de tomber sous son charme et de lui accorder un léger sursis.*

- *En tout début d'épisode, Marcus Alvers avoue à Michelle qu'il existe onze autres fioles de virus (dont il ignore toutefois la localisation). Une information capitale qui laisse fort logiquement présager une fin de saison axée sur la récupération successive de ces différentes fioles avant que leur contenu ne soit libéré. D'un point de vue narratif, cet enchaînement de missions n'aurait toutefois sans doute pas été d'un intérêt retentissant, c'est pourquoi les scénaristes décideront de condenser la majeure partie de cette trame afin de se focaliser uniquement sur ses deux extrémités : le détournement des première (sans succès) et dernière fioles de virus.*

- *Bien joué, Jack ! Demandant à Chappelle de lui faire confiance sur la meilleure manière d'obtenir des révélations d'Amador, l'agent de la CAT menotte en effet ce dernier de manière assez sommaire à un tuyau de conduction... et ce qui devait arriver finit bel et bien par arriver : le « Giorgio Armani » du grand banditisme parvient à s'échapper ! Mais ce n'était qu'une ruse de la part de Jack qui peut dès lors lui emboîter la pas grâce à la détection triangulaire orchestrée par Kim...*

- *Intense et parfois démesuré, cet épisode marque le franchissement d'un nouvel échelon de violence « amoral », après le meurtre délibéré de Nina déjà commis par Jack au cours du précédent segment. Non seulement un virus mortel est relâché dans un hôtel d'envergure,*

touchant en premier lieu Gael sur lequel les effets dévastateurs de la contamination s'exposent sous nos yeux, mais en plus la désemparée Dessler se voit obligée d'exécuter un occupant de l'établissement s'apprêtant à prendre la fuite et à répandre le virus à travers Los Angeles... Combien de victimes innocentes cette saison va-t-elle donc encore sacrifier ?

65 - 5h00 - 6h00

3.17 - Day 3 : 5:00 A.M. - 6:00 A.M.

Fox, 6 avril 04 - Canal+, 20 nov. 04

Sc : Robert Cochran et Stephen Kronish. **R :** Ian Toynton • Avec **Paul Blackthorne :** Stephen Saunders. **Lothaire Bluteau :** Marcus Alvers. **Jesse Borrego :** Gael Ortega. **Paul Schulze :** Ryan Chappelle. **Andrea Thompson :** Dr Nicole Duncan. **D.B. Woodside :** Wayne Palmer. **Doug Savant :** Craig Phillips. **Mary Lynn Rajskub :** Chloe O'Brian. **Glenn Morshower :** Aaron Pierce. **Gabrielle Fitzpatrick :** Diana White. **Simon Templeman :** Trevor Tomlinson. **Michael Cavanaugh :** Joseph O'Laughlin. **Joe D'Angerio :** Osterlind. **Mandy June Turpin :** Heather. **Roger Ranney :** Pensionnaire de l'hôtel infecté. **David Chisum :** Journaliste #1. **Forbes Riley :** Journaliste #2. **Liann Pattison :** Résidente.

« Vous n'avez plus le contrôle de votre pays », assénait Stephen Saunders au Président Palmer lors de leur première prise de contact. Et la première mission qu'il lui assigne (d'apparence anodine) sera là pour le confirmer ! Auparavant, le chef d'État s'interroge sur la meilleure communication à adopter afin de ne pas provoquer une panique générale de la population.



Diana White (Gabrielle Fitzpatrick) et Jack Bauer.

Un problème auquel est elle-même confrontée Michelle, puisqu'elle doit à tout prix contenir la foule des occupants du Chandler Plaza Hotel. Pavée de secrets, la route de Bauer finit cependant par éclairer le visage de son nouvel ennemi juré...

- Introduit dès le début de la saison, l'agent de la CAT Gael (que l'on aura tantôt redouté en le prenant pour une taupe infiltrée au sein de l'agence, tantôt soutenu après avoir découvert qu'il agissait en sous-marin sous les ordres de Tony et de Jack) meurt tragiquement sous

l'effet destructeur du virus propagé dans le Chandler Plaza Hotel. Malgré un constant renouvellement des personnages auquel on commence à s'habituer, il est toujours aussi étonnant de suivre la perte d'un « gentil », sans porte de sortie ni cri de vengeance, dans une série aussi médiatique que 24 heures chrono.

- Quand Michelle Dessler abat froidement un pensionnaire du Chandler Plaza Hotel menaçant de s'enfuir malgré ses avertissements, la veuve du malheureux l'attaque avec l'énergie du désespoir : « En tant qu'agent fédéral, vous étiez censée le protéger ! ». Elle souligne là l'un des dilemmes majeurs de la saison, compressant les agents de la CAT entre des règles éthiques et morales à respecter sous peine de rébellion d'une population dédoussolée, et une situation risquant de devenir incontrôlable à tout moment s'ils ne prennent pas les mesures qui s'imposent.

- « C'est vrai, vous ne négociez pas avec les terroristes... » ironise Saunders auprès de David Palmer. Une attaque pour le moins bien placée puisque cette intransigeance figurait justement en tête de liste des principes moraux du premier Président noir de l'histoire des Etats-Unis. Mais il faut croire qu'une situation critique suffit à déroger de tout principe éthique ! C'est d'ailleurs un leitmotiv des scénaristes de 24 heures chrono, s'appuyant régulièrement (à tort ou à raison, à vous de juger...) sur l'état d'extrême urgence pour justifier les actes parfois anticonstitutionnels de leurs « héros ».

- Une nouvelle fois, les scénaristes s'appuient sur le passé de la série en intégrant « l'affaire Drazen » à l'historique de Stephen Saunders : Jack révèle en effet que celui-ci, mis à la disposition de la CAT par les renseignements britanniques, était censé avoir péri en Bosnie au cours d'une opération menée contre Victor Drazen. Dirigée par Bauer deux ans avant le commencement de la saison 1, cette mission coûta la vie de la femme et de la fille du terroriste bosniaque, considéré comme une menace pour son propre pays. L'homme en réchappa toutefois et tenta de se venger en menaçant la vie de Bauer et du Président Palmer au cours de la saison inaugurale.

66 - 6h00 - 7h00

3.18 - Day 3 : 6:00 A.M. - 7:00 A.M.

Fox, 18 avril 04 - Canal+, 20 nov. 04

Sc : Howard Gordon et Evan Katz. **R :** Ian Toynton • Avec **Paul Blackthorne :** Stephen Saunders. **Christina Chang :** Dr Sunny Macer. **Paul Schulze :** Ryan Chappelle. **D.B. Woodside :** Wayne Palmer. **Doug Savant :** Craig Phillips. **Zachary Quinto :** Adam Kaufman. **Mary Lynn Rajskub :** Chloe O'Brian. **Patrick Fabian :** William Cole. **Brigid Brannagh :** Kathy McCartney. **Jenni Blong :** Susan Cole. **Daniel Dae Kim :** Tom Baker. **Jamie McShane :** Gerry Whitehorn. **Bryan Rasmussen :** Ed Miller. **Joe D'Angerio :** Osterlind. **Mandy June Turpin :** Heather. **Roger Ranney :** Pensionnaire de l'hôtel infecté. **J. Scott Shonka :** Agent de sécurité de la CAT.

Selon la volonté du tout-puissant Saunders, la tête de Ryan Chappelle (coupable d'avoir

remonté la piste de ses comptes bancaires avec trop d'insistance) se trouve placée dans la balance, l'autre « poids » étant la vie de millions d'Américains.



Jack Bauer et Ryan Chappelle (Paul Schulze).

Face à ce dilemme moralement insoutenable, le Président Palmer n'a d'autre choix que de requérir à Bauer l'exécution de son propre supérieur, à moins qu'il ne parvienne à neutraliser le terroriste avant l'expiration du délai fixé. La CAT propose aux occupants du Chandler Plaza Hotel des « pilules de la mort » afin d'éviter une longue souffrance. Pendant ce temps, le dénommé William Cole (ayant justement passé la nuit dans cet hôtel) déambule librement...

- *À quoi peut bien tenir une carrière ? Au dévoilement de révélations sur le sort réservé à son personnage, dans le cas de Paul Schulze. Celui-ci a en effet confié à la presse que la mort de son personnage ne devait être à l'origine qu'une mise en scène destinée à tromper les terroristes dirigés par Stephen Saunders... avant qu'un site Internet ne divulgue ce cliffhanger et ne donne envie aux scénaristes de « changer de fusil d'épaule ». Juste au moment où les failles du détestable Ryan Chappelle commençaient à le rendre plus humain !*

- *Les scènes tournées à l'intérieur de l'hôtel, portées par une musique tout ce qu'il y a de plus tragique, apportent un souffle assez surréaliste à l'épisode. « Toutes ces personnes innocentes vont-elles réellement mourir ? », telle est la question que l'on peut en effet se poser tandis que viennent en tête de nombreuses réminiscences de films-catastrophe. Sauf que dans la plupart de ceux-ci, soit les victimes avaient la vie sauve en dernier recours, soit leur mort était passée sous silence afin de la rendre plus supportable...*

- *Initialement programmée le 13 avril (à la case horaire habituelle du mardi soir), la diffusion de cet épisode fut repoussée au dimanche suivant en raison de la tenue impromptue d'une conférence de presse à la Maison Blanche. Il en résulta les pires résultats d'audience jamais connus par 24 heures chrono, les téléspectateurs n'ayant pas été correctement informés de ce changement de dernière minute.*

- *Patrick Fabian (William Cole) est apparu à plusieurs reprises dans Sauvés par le gong : les années lycée, Providence, Le Monde de Joan et Veronica Mars. Quant à Brigid Brannagh (Cathy McCartney), elle s'est distinguée dans les séries militaires Over There et Army Wives.*

67 - 7h00 - 8h00**3.19 - Day 3 : 7:00 A.M. - 8:00 A.M.**

Fox, 20 avril 04 - Canal+, 27 nov. 04

Sc : **Michael Loceff**. R : **Jon Cassar** • Avec **Paul Blackthorne** : Stephen Saunders. **Paul Schulze** : Ryan Chappelle. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Alexandra Lydon** : Jane Saunders. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Mary Lynn Rajs kub** : Chloe O'Brian. **Maria del Mar** : Rachel Forrester. **Patrick Fabian** : William Cole. **Jenni Blong** : Susan Cole. **Alan Dale** : Vice-Président Jim Prescott. **Michael Cavanaugh** : Joseph O'Laughlin. **Shiloh Strong** : Lennox. **Joe D'Angerio** : Osterlind. **Richard Holden** : Général Stone. **Neal Matarazzo** : Agent Graves. **Kyme** : Alice. **Vincent Corazza** : Tyler. **George Alan** : Médecin. **Mary Wickliffe** : Infirmière. **Sean Smith** : Pharmacien. **Rick Garcia** : Journaliste. **Bill Kalmenson** : Homme en chemise rouge. **Robert Bezanilla** : Homme vêtu en noir.

Refusant de se soumettre plus longtemps aux exigences de Saunders, le Président Palmer se voit pourtant assigner une nouvelle « mission » : lui fournir la liste des espions employés par le gouvernement américain



dans 32 pays d'Asie et du Moyen-Orient. Les recherches de Chappelle, exécuté quelques minutes plus tôt, mènent à l'existence de la fille de Saunders (à laquelle il envoyait régulièrement de l'argent) résidant à Santa Barbara. Jack propose alors à Tony de procéder à un échange secret avec un agent de la CAT afin de tromper la vigilance de l'homme de main qui surveille la jeune femme. Pendant ce temps, l'ancien résident du Chandler Plaza Hotel, William Cole, court toujours...

- *Abattu à bout portant lors des dernières secondes de l'épisode précédent, Paul Schulze est encore crédité au générique dans le rôle de Ryan Chappelle, même s'il n'incarne plus qu'un corps sans vie.*

- *Wayne Palmer révèle que sept cent victimes sont déjà mortes du virus Cordilla, ce qui*

démontre la gravité de la situation et la noirceur d'une saison peu décidée à épargner M. Tout le monde !

- Réduite à la portion congrue depuis le début de la saison (plutôt une bonne option si l'on s'en réfère à ses minauderies habituelles et à certaines mésaventures assez grotesques, à commencer par la « fameuse » confrontation avec un... cougar !), Kim revient sur le devant de la scène au cours de cet épisode dont elle constitue l'un des éléments essentiels. Une sorte d'hommage avant son départ (pas tout à fait définitif) au terme de la saison ?

- Une première mouture de l'épisode contenait une scène d'hélicoptère au cours de laquelle Jack, rongé par le crime dont il s'était rendu coupable à l'encontre de son ancien supérieur Ryan Chappelle, pleurait la mort de ce dernier. Faute de temps et afin de maintenir un rythme soutenu, cette scène fut abandonnée en dernier ressort... avant que l'idée en soit reprise à la conclusion de la saison.

- Le site *SylviaImports.com*, dont Stephen Saunders communique l'adresse au Président Palmer, existe bel et bien... même s'il s'agit d'une simple page blanche affichant le message suivant : « Un grand merci de la part de toute l'équipe de 24 heures chrono. Merci de votre fidélité, nous adorons concevoir cette série et, oui, une quatrième saison a été commandée ! ».

- L'actrice débutante Alexandra Lydon fait ses premiers pas dans le rôle de Jane Saunders, la fille du terroriste le plus recherché des Etats-Unis, dont Jack ne va pas hésiter à se servir comme monnaie d'échange pour restaurer le calme dans son pays menacé.

68 - 8h00 - 9h00

3.20 - Day 3 : 8:00 A.M. - 9:00 A.M.

Fox, 27 avril 04 - Canal+, 3 déc. 04

Sc : **Virgil Williams**. R : **Jon Cassar** • Avec **Paul Blackthorne** : Stephen Saunders. **Christina Chang** : Dr Sunny Macer. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Alexandra Lydon** : Jane Saunders. **Mary Lynn Rajskub** : Chloe O'Brian. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Maria del Mar** : Rachel Forrester. **Glenn Morshower** : Aaron Pierce. **Daniel Dae Kim** : Tom Baker. **Jamie McShane** : Gerry Whitehorn. **Joe D'Angerio** : Osterlind. **Tony Wayne** : Agent Powers. **Forbes Riley** : Journaliste #1. **Pamela Stollings** : Journaliste #3. **David Chisum** : Journaliste #3. **Paris Tanaka** : Pensionnaire de l'hôtel.

Face à la multiplication des zones de quarantaine (3% de la population de Los Angeles est désormais affectée par le virus Cordilla), le Président Palmer et la CAT n'ont plus de temps à perdre avant que Saunders ne propage d'autres fioles à travers le pays (sans compter qu'il réclame à l'homme d'État la liste de ses espions disséminés en Asie et au Moyen-Orient).



Jane Saunders (Alexandra Lydon) et Jack Bauer.

Ils décident alors en commun accord de se servir de la fille du terroriste, tenue captive, afin de localiser ce dernier et de le mettre hors d'état de nuire. Chloe apprend avec stupeur que la soeur d'Adam est au nombre des victimes contaminées...

- *Un terrible combat mental s'opère quand Saunders et Bauer se retrouvent chacun à l'autre bout du fil : « Tu sais parfaitement combien j'ai de fioles de virus en ma possession et ce que je suis capable d'en faire », assène le premier à son adversaire. La réponse qu'il reçoit en retour n'est toutefois guère pour le rassurer, puisque Jack réplique : « Toi aussi, tu sais ce dont je suis capable ». Et ce ne sont pas des paroles en l'air, si l'on se réfère aux récents méfaits de l'agent chevronné de la CAT... n'ayant pas hésité à sacrifier Chappelle pour secourir sa patrie !*

- *Une scène aussi juste que troublante montre Michelle apprenant avec un immense soulagement qu'elle n'est pas infectée par le virus Cordilla. S'empressant d'annoncer la bonne nouvelle à Tony, elle se retourne finalement et la caméra se reporte sur la réaction d'un autre agent... se prenant la tête à deux mains. Il faut donc en déduire qu'il n'a pas eu la même chance que Dessler !*

- *Jack révèle à la fille de Saunders (et à nous aussi, par la même occasion !) que près de 800 personnes ont ou s'appêtent à passer de vie à trépas au sein du Chandler Plaza Hotel. Un bilan lourd qui fait froid dans le dos...*

- *Daniel Dae Kim reprend le rôle de l'agent Tom Baker, qu'il incarnait déjà au cours de la saison 2. L'acteur sud-coréen est l'une des figures principales de la série Lost : les disparus, dans laquelle il interprète Jin Kwon.*

- *Maria del Mar (Rachel Forrester) a tenu des rôles réguliers dans les séries Street Legal, TekWar, Blue Murder et Terminal City.*

69 - 9h00 - 10h00

3.21 - Day 3 : 9:00 A.M. - 10:00 A.M.

Fox, 4 mai 04 - Canal+, 4 déc. 04

Sc : **Joel Surnow** et **Michael Loceff**. R : **Frederick K. Keller** • Avec **Penny Johnson Jerald** : Sherry Palmer. **Paul Blackthorne** : Stephen Saunders. **Christina Chang** : Dr Sunny Macer. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Alexandra Lydon** : Jane Saunders. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Mary Lynn Rajs kub** : Chloe O'Brian. **Maria del Mar** : Rachel Forrester. **Daniel Dae Kim** : Tom Baker. **Geoff Pierson** : John Keeler. **Jamie McShane** : Gerry Whitehorn. **Matt Salinger** : Mark Kanar. **Shawn Woods** : Frederick. **Andrew A. Rolfes** : Wilson. **Michelle C. Bonilla** : Journaliste. **Angelena Swords** : Employée de la CAT.

Avec le concours contraint et forcé de Tony (Michelle étant tenue prisonnière par les hommes de Saunders), le terroriste s'échappe sans encombre



Michelle Dessler (Reiko Aylesworth).

de l'embuscade tendue par les équipes d'intervention de la CAT. Risquant à tout moment de perdre son épouse, Almeida met donc l'énergie du désespoir à brouiller les cartes de ses agents et à cacher l'existence de sa coopération avec Saunders. Il va jusqu'à prendre lui-même en charge l'interrogatoire de sa fille, Jane, pendant que Sherry, bien décidée à revenir sur le devant de la scène, soumet une proposition peu respectable au Sénateur Keeler...

- *S'appuyant sur un grand classique du récit d'espionnage (la présence d'une « taupe » à la base même des opérations), le scénario déploie des tonnes d'inventivité afin de confronter Tony à la vérité de sa trahison, menaçant à tout instant d'éclater. En condensant les scènes de transition au maximum, Joel Surnow (co-créateur de la série) et Michael Loceff maintiennent en outre le cap vers une tension jamais relâchée.*

- *Michelle C. Bonilla (une journaliste) incarne Harms dans la série médicale Urgences depuis la saison 6, après une première apparition au cours de la saison précédente.*

70 - 10h00 - 11h00**3.22 - Day 3 : 10:00 A.M. - 11:00 A.M.***Fox, 11 mai 04 - Canal+, 4 déc. 04*

Sc : **Evan Katz** et **Stephen Kronish** d'après une histoire de **Robert Cochran** et **Howard Gordon**. R : **Frederick K. Keller** • Avec **Penny Johnson Jerald** : Sherry Palmer. **Paul Blackthorne** : Stephen Saunders. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Alexandra Lydon** : Jane Saunders. **Mary Lynn Rajskub** : Chloe O'Brian. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Geoff Pierson** : John Keeler. **Mark Rolston** : Bruce Foxtan. **Kevin Fry** : Kevin. **Shawn Woods** : Frederick. **David Fabrizio** : Membre de la brigade d'intervention.

La « traque » est lancée afin de récupérer Tony, échappé avec Jane Saunders qu'il compte remettre à son père en échange de Michelle. Capturée et enfermée par les hommes de main du terroriste,



Stephen Saunders (Paul Blackthorne).

celle-ci cherche désespérément un moyen de s'évader tant qu'il en est encore temps. Confronté à une crise sans précédent, contenue avec la plus minimale des marges de manoeuvre (sans compter la pression grandissante des médias, avides de connaître la vérité), le Président Palmer doit de plus essayer une nouvelle attaque de son ex-épouse, ayant livré un secret fort compromettant au Sénateur Keeler...

- *Après la mésaventure de Paul Schulze, voyant son personnage, Ryan Chappelle, supprimé de la série suite à un remaniement de scénario entraîné par la divulgation sur un site Internet de spoilers, James Badge Dale aura connu un sort semblable... mais à la finalité inverse ! L'agent Edmunds devait en effet être abattu au cours de cet épisode, avant que les scénaristes, mis au courant de la « fuite », ne décident de réécrire la scène et de regagner les plateaux de tournage afin d'en tourner une nouvelle version. En fin de compte, le casse-cou apparaîtra jusqu'à la fin de la saison et se retirera du terrain afin de connaître une existence plus paisible.*

- La scène assez impressionnante de la destruction par des avions de chasse F-18 de l'hélicoptère avec lequel s'apprêtait à s'échapper Stephen Saunders a été tournée avec de vrais engins pilotés par des professionnels. Quand on tourne un épisode de 24 heures chrono, on peut en effet tout se permettre !

- Quand Jack tente de le raisonner, Tony s'emporte violemment à son encontre : « Parce que toi, tu n'avais pas agi exactement de la même manière ? Faites ce que je dis mais pas ce que je fais , c'est ça ? [...] La protéger n'est pas ta priorité, hein ? Si elle devait mourir, on pourrait considérer cela comme une perte acceptable ? Tu n'as donc rien appris de ce qui est arrivé à Teri ! ». Une nouvelle fois, il est donc fait allusion au lourd passé de Bauer, ayant perdu sa femme au cours de la saison 1 et se permettant ensuite toutes les exactions (jusqu'à courir au suicide) pour la venger.

- Très ingénieuse, la mise en scène de Michelle (prétendant être infectée par le virus en se faisant elle-même saigner du nez) afin d'échapper aux griffes de l'homme de main de Saunders témoigne d'une nouvelle « ficelle » de scénaristes, possédant décidément plus d'une corde à leur arc !

71 - 11h00 - Midi

3.23 - Day 3 : 11:00 A.M. - 12:00 P.M.

Fox, 18 mai 04 - Canal+, 11 déc. 04

Sc : **Robert Cochran** et **Howard Gordon** d'après une histoire d'**Evan Katz** et **Stephen Kronish**. R : **Jon Cassar** • Avec **Penny Johnson Jerald** : Sherry Palmer. **Paul Blackthorne** : Stephen Saunders. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Mary Lynn Rajskub** : Chloe O'Brian. **Randle Mell** : Brad Hammond. **Gina Torres** : Julia Milliken. **Alexandra Lydon** : Jane Saunders. **Glenn Morshower** : Aaron Pierce. **Mark Rolston** : Bruce Foxton. **Geoff Pierson** : John Keeler. **Andrew Borba** : Passager du métro interpellé. **Charlie Sandlan** : Agent Liler. **Brian Catalano** : Expert.

Même arrêté et promis à la prison à vie, Saunders conserve son flegme typiquement britannique en espérant négocier un « deal » avec le Président. Mais Jack n'étant guère d'humeur à plaisanter, il le force à révéler la localisation des onze fioles de virus restantes disséminées à travers le pays.



Julia Milliken (Gina Torres).

Tony rend les armes (dans tous les sens du terme) et voit peser sur sa tête la menace d'années d'emprisonnement pour trahison nationale. Le Président Palmer rend quant à lui la monnaie de sa pièce à son ex-femme en la conviant à un rendre-vous privé pendant que Wayne et l'expert Foxton fouillent sa villa...

- Réapparue tout juste un épisode après Nina Myers (Sarah Clarke) au cours de la saison, Sherry Palmer y perd également la vie d'une balle dans le buffet. Anticipant un nouveau départ à l'entame de la prochaine saison, les scénaristes auront donc habilement surfé sur le passé de la série tout en levant toute ambiguïté sur l'éventuel retour de ses deux héroïnes les plus machiavéliques : Nina Myers et Sherry Palmer (lesquelles auront usé jusqu'au bout des mêmes armes psychologiques pour parvenir coûte que coûte à leurs fins : jeu de séduction, double discours et art de la manipulation).

- Bien qu'il s'agisse d'une information plus anecdotique (la jeune femme n'apparaissant au final que dans sept épisodes de la saison), Julia Milliken fait également ses adieux à la série en s'administrant une balle dans la tête.

- « La police bosniaque m'a torturé pendant deux ans sans que je craque, révèle Saunders à Bauer. Tu t'imagines y parvenir en moins d'une heure ? ». C'est sans compter sur l'infaillible détermination du « méchant » Jack qui n'hésite pas à mener la fille du terroriste à la mort en l'emmenant de force dans le Chandler Plaza Hotel, justement infecté par le virus de Saunders. « Une fois qu'elle sera contaminée, je t'obligerai à la regarder mourir », assène l'agent de la CAT en tant que dernière sentence. Assurément l'un des points d'orgue de la saison !

- Mark Rolston (Bruce Foxton) a joué dans de grosses productions telles que Aliens, le retour, L'Arme fatale 2, Robocop 2, Daylight, Rush Hour, Les Infiltrés ou encore Les Évadés

72 - Midi - 13h00

3.24 - Day 3 : 12:00 P.M. - 1:00 P.M.

Fox, 25 mai 04 - Canal+, 11 déc. 04

Sc : Joel Surnow et Michael Loceff. R : Jon Cassar • Avec Paul Blackthorne : Stephen Saunders. **D.B. Woodside** : Wayne Palmer. **Mary Lynn Rajskub** : Chloe O'Brian. **Zachary Quinto** : Adam Kaufman. **Randle Mell** : Brad Hammond. **Glenn Morshower** : Aaron Pierce. **Kamala Lopez-Dawson** : Theresa Ortega. **Michael Cavanaugh** : Joseph O'Laughlin. **Salvatore Xuereb** : Arthur Rabens. **Jenette Goldstein** : Rae Plachecki. **Randy Thompson** : Roger Sommers. **Steve Lanza** : Jesse. **Kevin McCorkle** : Officier de la LAPD. **Conroe Brooks** : Officier. **André Rishi** : Agent de police. **Bob Jesser** : Badaud.

Jack se lance aux troussees du dernier « coursier » de Saunders en possession d'une fiole de virus : le dénommé Rabens, ayant trouvé refuge dans une rame de métro du centre-ville.



La CAT neutralise alors la station et procède à une authentification de chaque passager avec l'appui du terroriste mis hors d'état de nuire. Ce qui n'est pas le cas de la veuve de Gael Ortega, venue récupérer les affaires de son mari et bien décidée à venger le meurtre de ce dernier ! Tony doit quant à lui répondre de ses actes de trahison tandis que le Président Palmer apprend avec stupeur le décès de son ex-femme...

- *Précédant l'épilogue, ce season finale donne lieu à cinq minutes d'une folle intensité au cours desquelles Jack et Chase nous rejouent l'inusable scène de la « bombe à retardement », détournant cependant les codes du genre (aucun fil vert n'étant relié au détonateur, contrairement à ce qu'indique l'expert en désamorçage qu'il a au bout du fil, quelle solution reste-t-il à Bauer ?) et mettant notre incrédulité à l'épreuve (« Il ne va tout de même pas lui couper le bras à la hachette ? »). État de choc garanti !*

- *Au rayon des incohérences majeures de la saison, comment est-il possible que la veuve de Gael Ortega entre en possession d'une arme à feu au sein même de la CAT et parvienne à se venger de Stephen Saunders avec une facilité si déconcertante alors que le terroriste bénéficie d'une surveillance assurée par un encadrement renforcé ?*

- *Prévoyant déjà de mettre fin aux jours de Chase Edmunds dans 10h00 - 11h00 (ép. 70 [3.22]), les scénaristes devaient remettre ça au terme de l'hospitalisation en urgence de l'agent chevronné après que Jack lui ait amputé le bras sans prendre de gants. Mais au dernier moment, ils décidèrent de revenir sur son sort et de lui accorder une paisible reconversion lui permettant de s'installer avec Kim et d'élever ensemble sa fille en bas âge.*

- *Parmi les scènes retirées au montage, l'une d'entre elles montrait une conversation à bâtons rompus entre Saunders et Bauer, le terroriste expliquant à son ennemi intime que l'objectif de Rabens (l'homme échappé avec une fiole de virus) était de quitter le pays afin de répliquer le virus et de planifier une nouvelle attaque.*

À SUIVRE...

[1] Incarnant un personnage principal de la saison inaugurale, l'agent de la CAT Nina Myers (ayant eu une liaison avec Jack Bauer avant de tuer sa femme, deux actes qui procèdent d'une forme de logique si on les observe selon un certain angle...), Sarah Clarke continuera d'apparaître à maintes reprises au cours des saisons 2 et 3 où elle sera créditée en tant que guest-star.

[2] Intégrant la distribution principale au début de la saison 2, Xander Berkeley tenait déjà le rôle récurrent de George Mason dans la saison précédente.

[3] Si elle tient une place prépondérante dans les deux premières saisons avant d'effectuer un « come-back » comme sait en réserver *24 heures chrono* au cours de la troisième, Penny Johnson Jerald n'apparaît au générique en tant qu'actrice principale de la série (dans le rôle de la venimeuse Sherry Palmer) que lors de la saison 2 avant d'en ressortir dès la fin de celle-ci.

[4] À l'instar de Xander Berkeley (George Mason), Reiko Aylesworth aura attendu une saison complète (la deuxième, où elle apparaissait dans chaque épisode sans exception) avant d'intégrer la distribution principale de la série.